



Generalversammlung

Verteilung: Allgemein
20. Januar 2017

Einundsiebzigste Tagung
Tagesordnungspunkt 134

Resolution der Generalversammlung, verabschiedet am 23. Dezember 2016

[aufgrund des Berichts des Fünften Ausschusses (A/71/716)]

71/273. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2016-2017

A

REVIDIERTE MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 2016-2017

Die Generalversammlung

1. *trifft* hiermit für den Zweijahreshaushalt 2016-2017 den Beschluss, den von ihr in ihren Resolutionen 70/249 A vom 23. Dezember 2015, 70/248 B vom 1. April 2016 und 70/248 C vom 17. Juni 2016 veranschlagten Betrag von 5.408.719.500 US-Dollar um 205.442.500 Dollar wie folgt anzupassen:

Kapitel	In den Resolutionen 70/249 A bis C und 70/248 B und C bewilligter Betrag			Erhöhung (bzw. Verringerung)	Revidierte Mittel- bewilligung
	(US-Dollar)				
<i>Einzelplan I. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung</i>					
1.	Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung	117.428.000	(472.500)		116.955.500
2.	Angelegenheiten der Generalversammlung und des Wirtschafts- und Sozialrats sowie Konferenzmanagement	618.122.200	12.819.100		630.941.300
Einzelplan I insgesamt		735.550.200	12.346.600		747.896.800
<i>Einzelplan II. Politische Angelegenheiten</i>					
3.	Politische Angelegenheiten	1.240.398.000	103.061.200		1.343.459.200
4.	Abrüstung	24.950.700	(81.800)		24.868.900
5.	Friedenssicherungseinsätze	109.624.000	24.400		109.648.400
6.	Friedliche Nutzung des Weltraums	7.162.300	60.300		7.222.600
Einzelplan II insgesamt		1.382.135.000	103.064.100		1.485.199.100



<i>Kapitel</i>	<i>In den Resolutionen 70/249 A bis C und 70/248 B und C bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung (bzw. Verringerung)</i>	<i>Revidierte Mittel- bewilligung</i>
	<i>(US-Dollar)</i>		
<i>Einzelplan III. Internationale Rechtspflege und Völkerrecht</i>			
7. Internationaler Gerichtshof	45.975.700	(161.000)	45.814.700
8. Rechtsangelegenheiten	48.845.900	12.693.700	61.539.600
Einzelplan III insgesamt	94.821.600	12.532.700	107.354.300
<i>Einzelplan IV. Internationale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
9. Wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten	157.717.800	4.350.800	162.068.600
10. Am wenigsten entwickelte Länder, Binnenentwicklungsländer und kleine Inselentwicklungsländer	10.912.500	(149.500)	10.763.000
11. Unterstützung der Vereinten Nationen für die Neue Partnerschaft für die Entwicklung Afrikas	16.798.300	(192.500)	16.605.800
12. Handel und Entwicklung	135.159.400	3.262.800	138.422.200
13. Internationales Handelszentrum	35.697.300	1.394.500	37.091.800
14. Umwelt	35.331.400	1.765.900	37.097.300
15. Menschliche Siedlungen	20.806.800	1.267.600	22.074.400
16. Internationale Drogenkontrolle, Verbrechens- und Terrorismusprävention und Strafrechtspflege	36.917.600	272.600	37.190.200
17. UN-Frauen	15.256.400	(166.700)	15.089.700
Einzelplan IV insgesamt	464.597.500	11.805.500	476.403.000
<i>Einzelplan V. Regionale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
18. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Afrika	153.650.300	(298.300)	153.352.000
19. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Asien und im Pazifik	94.646.200	694.000	95.340.200
20. Wirtschaftliche Entwicklung in Europa	64.870.900	1.067.600	65.938.500
21. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Lateinamerika und der Karibik	105.299.700	1.583.000	106.882.700
22. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Westasien	69.369.400	666.900	70.036.300
23. Reguläres Programm der Technischen Zusammenarbeit	54.763.400	4.668.600	59.432.000
Einzelplan V insgesamt	542.599.900	8.381.800	550.981.700
<i>Einzelplan VI. Menschenrechte und humanitäre Angelegenheiten</i>			
24. Menschenrechte	191.574.900	20.459.400	212.034.300
25. Internationaler Schutz, dauerhafte Lösungen und Hilfe für Flüchtlinge	82.204.900	3.157.700	85.362.600

<i>Kapitel</i>	<i>In den Resolutionen 70/249 A bis C und 70/248 B und C bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung (bzw. Verringerung)</i>	<i>Revidierte Mittel- bewilligung</i>
	<i>(US-Dollar)</i>		
26. Palästinaflüchtlinge	55.592.900	(455.600)	55.137.300
27. Humanitäre Hilfe	34.725.900	191.000	34.916.900
Einzelplan VI insgesamt	364.098.600	23.352.500	387.451.100
<i>Einzelplan VII. Öffentlichkeitsarbeit</i>			
28. Öffentlichkeitsarbeit	188.021.900	(460.200)	187.561.700
Einzelplan VII insgesamt	188.021.900	(460.200)	187.561.700
<i>Einzelplan VIII. Gemeinsame Unterstützungsdienste</i>			
29A. Büro des Untergeneralsekretärs für Management	22.677.000	33.900	22.710.900
29B. Bereich Programmplanung, Haushalt und Rechnungswesen	35.043.500	(337.400)	34.706.100
29C. Bereich Personalmanagement	70.800.100	(511.800)	70.288.300
29D. Bereich Zentrale Unterstützungsdienste	166.585.300	(55.900)	166.529.400
29E. Amt für Informations- und Kommunikationstechnologie	98.461.800	(690.800)	97.771.000
29F. Verwaltung, Genf	134.658.700	4.719.200	139.377.900
29G. Verwaltung, Wien	33.204.200	826.600	34.030.800
29H. Verwaltung, Nairobi	28.157.300	1.248.400	29.405.700
Einzelplan VIII insgesamt	589.587.900	5.232.200	594.820.100
<i>Einzelplan IX. Interne Aufsicht</i>			
30. Interne Aufsicht	40.213.800	(65.400)	40.148.400
Einzelplan IX insgesamt	40.213.800	(65.400)	40.148.400
<i>Einzelplan X. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten und Sonderausgaben</i>			
31. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten	11.448.200	55.400	11.503.600
32. Sonderausgaben	153.244.800	–	153.244.800
Einzelplan X insgesamt	164.693.000	55.400	164.748.400
<i>Einzelplan XI. Ausgaben betreffend das Anlagevermögen</i>			
33. Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten	97.091.100	12.684.800	109.775.900
Einzelplan XI insgesamt	97.091.100	12.684.800	109.775.900
<i>Einzelplan XII. Sicherheit</i>			
34. Sicherheit	234.295.400	3.988.000	238.283.400
Einzelplan XII insgesamt	234.295.400	3.988.000	238.283.400

Kapitel	In den Resolutionen 70/249 A bis C und 70/248 B und C bewilligter Betrag			Erhöhung (bzw. Verringerung)	Revidierte Mittel- bewilligung
	(US-Dollar)				
Einzelplan XIII. <i>Entwicklungskonto</i>					
35. Entwicklungskonto	28.398.800		–		28.398.800
Einzelplan XIII insgesamt	28.398.800		–		28.398.800
Einzelplan XIV. <i>Personalabgabe</i>					
36. Personalabgabe	482.614.800		12.524.500		495.139.300
Einzelplan XIV insgesamt	482.614.800		12.524.500		495.139.300
Insgesamt	5.408.719.500		205.442.500		5.614.162.000

68. Plenarsitzung
23. Dezember 2016

B

REVIDIERTE EINNAHMENANSÄTZE FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 2016-2017

Die Generalversammlung

1. trifft für den Zweijahreshaushalt 2016-2017 *den Beschluss*, die von ihr in ihren Resolutionen 70/249 A vom 23. Dezember 2015, 70/248 B vom 1. April 2016 und 70/248 C vom 17. Juni 2016 bewilligten Einnahmenansätze in Höhe von 531.885.700 US-Dollar um 6.824.800 Dollar wie folgt zu erhöhen:

Einnahmenkapitel	In den Resolutionen 70/249 A bis C und 70/248 B und C bewilligter Betrag			Erhöhung (bzw. Verringerung)	Revidierte Ansätze
	(US-Dollar)				
1. Einnahmen aus der Personalabgabe	486.952.700		12.586.600		499.539.300
Einnahmenkapitel 1 insgesamt	486.952.700		12.586.600		499.539.300
2. Allgemeine Einnahmen	41.226.700		415.600		41.642.300
3. Dienste für die Öffentlichkeit	3.706.300		(6.177.400)		(2.471.100)
Einnahmenkapitel 2 und 3 insgesamt	44.933.000		(5.761.800)		39.171.200
Gesamtsumme	531.885.700		6.824.800		538.710.500

68. Plenarsitzung
23. Dezember 2016

C

FINANZIERUNG DER BEWILLIGTEN MITTEL
FÜR DAS JAHR 2017

Die Generalversammlung

trifft für das Jahr 2017 den folgenden Beschluss:

1. Die Mittelbewilligungen in Höhe von insgesamt 2.913.264.800 US-Dollar, die sich zusammensetzen aus einem Betrag von 2.700.897.200 Dollar, entsprechend der Hälfte der von der Generalversammlung in ihrer Resolution 70/249 A vom 23. Dezember 2015 für den Zweijahreshaushalt 2016-2017 ursprünglich bewilligten Mittel, dem in ihren Resolutionen 70/248 B vom 1. April 2016 und 70/248 C vom 17. Juni 2016 bewilligten zusätzlichen Betrag von 6.925.100 Dollar für den Zweijahreshaushalt und einem Betrag von 208.422.500 Dollar, entsprechend der in Ziffer 1 der Resolution A bewilligten Erhöhung, werden gemäß den Artikeln 3.1 und 3.2 der Finanzordnung und Finanzvorschriften der Vereinten Nationen¹ wie folgt finanziert:

a) der Betrag von 136.734.900 Dollar, der sich wie folgt zusammensetzt:

i) 22.466.500 Dollar, entsprechend der Hälfte der in ihren Resolutionen 70/249 B vom 23. Dezember 2015, 70/248 B und 70/248 C für den Zweijahreshaushalt bewilligten geschätzten Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;

ii) abzüglich 5.761.800 Dollar, entsprechend der in Ziffer 1 der Resolution B für den Zweijahreshaushalt gebilligten Verringerung der Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;

iii) 120.030.200 Dollar, entsprechend dem nach den endgültigen Ausgaben für den Programmhaushalt im Zweijahreszeitraum 2014-2015 verbliebenen Überschuss;

b) 2.776.529.900 Dollar, entsprechend den veranlagten Beiträgen der Mitgliedstaaten nach Resolution 70/245 der Versammlung vom 23. Dezember 2015 über den Beitragsschlüssel für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen;

2. Im Einklang mit ihrer Resolution 973 (X) vom 15. Dezember 1955 ist der jeweilige Anteil der Mitgliedstaaten an den Guthaben im Steuerausgleichsfonds auf ihre veranlagten Beiträge anzurechnen, und zwar ein Gesamtbetrag von 254.240.100 Dollar, der sich wie folgt zusammensetzt:

a) 243.207.400 Dollar, entsprechend der Hälfte der von der Versammlung in ihrer Resolution 70/249 B gebilligten geschätzten Einnahmen aus der Personalabgabe;

b) 537.900 Dollar, entsprechend den von der Versammlung in ihren Resolutionen 70/248 B und 70/248 C gebilligten geschätzten Mehreinnahmen aus der Personalabgabe;

c) 12.586.600 Dollar, entsprechend den von der Versammlung in Ziffer 1 der Resolution B gebilligten geschätzten Mehreinnahmen aus der Personalabgabe;

d) abzüglich 2.091.800 Dollar, entsprechend den Mindereinnahmen aus der Personalabgabe für den Zweijahreshaushalt 2014-2015 verglichen mit den von der Versammlung in ihrer Resolution 70/240 B vom 23. Dezember 2015 gebilligten revidierten Ansätzen.

68. Plenarsitzung
23. Dezember 2016

¹ ST/SGB/2013/4.